

✠ *TODAY'S MASS INTENTION:* For the repose of the soul of Luigi Bufalini, requested by Lina & Felix Wagner

✠ *NEXT SUNDAY, DECEMBER 4:* Our Mass will be held at 1:00 PM in the Rosary Chapel to accommodate a concert being held in the church. Mass will resume at the usual time the following Sunday.

✠ *2012 TRIDENTINE CALENDAR SIGN-UP SHEET:* If you would like a 2012 Wall Calendar for the Extraordinary Form, please sign up on the sheet at the missal table at the back of the church. As in past years, we will be selling the Fraternity of St. Peter calendars at our cost, which is \$16.00 including shipping. Prepayment is required.

✠ *RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE* after Mass at the missal table at the back of the church for \$5.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



ASSUMPTION CHURCH  
350 Huron Church Road  
Windsor, Ontario N9C 2J9  
(519) 734-1335 / (248) 250-2740  
[www.windsorlatinmass.org](http://www.windsorlatinmass.org)

November 29, 2011

7:00 P.M.

**TUESDAY IN THE FIRST WEEK OF ADVENT**

*With Commemoration of St. Saturninus, Martyr*

\* \* \*

OPENING HYMN PRAISE GOD FROM WHOM ALL BLESSINGS FLOW

Handout

INTROIT *Psalm 24. 1-3*

Ad te levavi animam meam: Deus meus, in te confido, non erubescam: neque irideant me inimici mei: etenim universi qui te expectant, non confundentur. *Psalm 24. 4* Vias tuas, Domine, demonstra mihi: et semitas tuas edoce me. *V.* Gloria Patri. Ad te levavi.

*To Thee have I lifted up my soul: in Thee, O my God, I put my trust, let me not be ashamed: neither let my enemies laugh at me: for none of them that wait on Thee shall be confounded. Psalm 24. 4 Show, O Lord, Thy ways to me: and teach me Thy paths. V. Glory be to the Father. To Thee have I lifted.*

KYRIE ELEISON

Red Missal, page 14

COLLECTS

Excita, quæsumus, Domine, potentiam tuam, et veni: ut ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis, te mereamur protegente eripi, te liberante salvari. Qui vivis.

*Stir up Thy power, we beseech Thee, O Lord, and come: that from the threatening dangers of our sins we may deserve to be rescued by Thy protection, and to be saved by Thy deliverance. Who livest.*

Deus, qui nos beati Saturnini Martyris tui concedis natalicio perfrui: ejus nos tribue meritis adjuvari. Per Dominum.

*O God, Who grantest us to be gladdened by the heavenly birthday of blessed Saturninus, Thy Martyr, vouchsafe that we may be helped by his merits. Through our Lord.*

EPISTLE *Romans 13. 11-14*

Fratres: Sciéntes, quia hora est jam nos de somno súrgere. Nunc enim própior est nostra salus, quam cum credídimus. Nox præcésit, dies autem appropinquávit. Abjiciámus ergo ópera tenebrárum, et induámur arma lucis. Sicut in die honéste ambulémus: non in comessatióibus et ebrietátibus, non in cubilibus et impudiciis, non in contentiône et æmulatione: sed induímini Dóminum Jesum Christum.

GRADUAL *Psalm 24. 3, 4*

Univérsi, qui te expéctant, non confundéntur, Dómine. ✠. Vias tuas, Dómine, notas fac mihi: et sémitas tuas édoce me.

*The Alleluia is omitted in Advent weekday Ferial Masses.*

GOSPEL *St. Luke 21. 25-33*

In illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis: Erunt signa in sole, et luna, et stellis, et in terris pressúra géntium præ confusióne sónitus maris et flúctuum: arescéntibus homínibus præ timóre et expectatióne, quæ supervénient univérso orbi: nam virtútes cælórum movebúntur. Et tunc vidébunt Fílium hóminis veniéntem in nube cum potestáte magna et majestáte. His autem fieri incipiéntibus, respícite et leváte cápita vestra: quóniam appropinquat redéemptio vestra. Et dixit illis similitúdinem: Vidéte ficúlneam et omnes árbores: cum producunt jam ex se fructum, scitis quóniam prope est æstas. Ita et vos cum vidéritis hæc fieri, scitóte quóniam prope est regnum Dei. Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec ómnia fiant. Cælum et terra transibunt: verba autem mea non transibunt.

OFFERTORY ANTIPHON *Psalm 24. 1-3*

Ad te levávi ánimam meam: Deus meus, in te confido, non erubéscam: neque irrideant me inimíci mei: étenim univérsi, qui te expéctant, non confundéntur.

OFFERTORY HYMN LORD OF ALL POWER

Handout

SECRETS

Hæc sacra nos, Dómine, poténti virtúte mundátos, ad suum fáciant purióres veníre princípium. Per Dóminum.

Múnera, Dómine, tibi dicáta sanctífica: et, intercedénte beáto Saturníno Mártyre tuo, per hæc eádem nos placátus inténde. Per Dóminum.

*Brethren, knowing that it is now the hour for us to rise from sleep. For now our salvation is nearer than when we believed. The night is passed and the day is at hand. Let us therefore cast off the works of darkness, and put on the armor of light. Let us walk honestly, as in the day: not in rioting and drunkenness, not in chambering and impurities, not in contention and envy: but put ye on the Lord Jesus Christ.*

*All they that wait on Thee shall not be confounded, O Lord. ✠. Show, O Lord, Thy ways to me: and teach me Thy paths.*

*At that time Jesus said to His disciples: There shall be signs in the sun, and in the moon, and in the stars; and upon the earth distress of nations, by reason of the confusion of the roaring of the sea and of the waves: men withering away for fear and expectation of what shall come upon the whole world. For the powers of heaven shall be moved. And then they shall see the Son of Man coming in a cloud with great power and majesty. But when these things begin to come to pass, look up and lift up your heads, because your redemption is at hand. And He spoke to them a similitude: See the fig tree and all the trees: when they now shoot forth their fruit, you know that summer is nigh. So you also, when you shall see these things come to pass, know that the kingdom of God is at hand. Amen, I say to you, this generation shall not pass away till all things be fulfilled. Heaven and earth shall pass away: but My words shall not pass away.*

*To Thee have I lifted up my soul: in Thee, O my God, I put my trust, let me not be ashamed: neither let my enemies laugh at me: for none of them that wait for Thee shall be confounded.*

*May these holy mysteries, O Lord, cleanse us by their powerful virtue, and make us to come with greater purity to Him who is their source. Through our Lord.*

*O Lord, hallow the offerings dedicated to Thee, and at the intercession of blessed Saturninus, Thy Martyr, for their sake graciously regard us. Through our Lord.*

COMMON PREFACE

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi simper, et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli, cælórúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti júbeas, deprecámur, súplici confessiône dicétes:

SANCTUS

Red Missal, page 28

CANON MISSAE

Red Missal, page 30

PATER NOSTER *Congregation recites only the concluding "Sed libera nos a malo."*

Red Missal, page 38

AGNUS DEI

Red Missal, page 40

*Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion.*

*Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand.*

*If you cannot come to the rail, please inform one of the ushers, and Communion will be brought to you.*

COMMUNION ANTIPHON *Psalm 84. 13*

Dóminus dabit benignitátem: et terra nostra dabit fructum suum.

*The Lord will give goodness: and our earth shall yield her fruit.*

POSTCOMMUNION COLLECTS

Suscipiámus, Dómine, misericórdiam tuam in médio templi tui: ut reparatiónis nostræ ventúra solémnia cóngruis honóribus præcedámus. Per Dóminum.

*May we receive, O Lord, Thy mercy in the midst of Thy temple, that we may prepare with due honor for the approaching feast of our redemption. Through our Lord.*

Sanctíficet nos, quæsumus, Dómine, tui percéptio sacraménti: et intercessiône Sanctórum tuórum tibi reddat accéptos. Per Dóminum.

*We beseech Thee, O Lord, may the reception of Thy Sacrament sanctify us: and by the intercession of Thy Saints, render us acceptable unto Thee. Through our Lord.*

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL *St. John 1. 1-14*

Red Missal, page 48

PRAYERS AFTER LOW MASS

Red Missal, page 50

FINAL HYMN COME, THOU LONG-EXPECTED JESUS

Handout

\* \* \*

CELEBRANT: The Reverend Peter Hrytsyk

\*

✠ WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music. The Tridentine Mass is celebrated here at Assumption every Sunday at 2:00 PM and every Tuesday at 7:00 PM.